



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 5 mai 2015, à 19 h**

**Centre récréatif RDP
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 mai 2015.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 mai 2015.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 7 avril 2015.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPOT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1151502002

Adhésion au Programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux pour la réalisation du projet de l'aréna René-Masson (0528) et acceptation de l'offre de service du Service de la gestion et de la planification immobilière de la Ville centre pour la gestion du projet, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

District(s) : Rivière-des-Prairies

12.02 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1151790002

Adhésion au Programme de réfection des terrains de balle de Montréal et acceptation de l'offre de service du Service des grands parcs, du verdissement et du Mont-Royal de la Ville centre pour la gestion et la réalisation des projets d'aménagement, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1144561002

Approbation d'une convention de partenariat sans contribution financière avec la Coop de solidarité du Centre multimédia de l'Est de Montréal, se terminant le 31 décembre 2015 ainsi qu'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 20 891 \$ dans le cadre du programme culture, bibliothèques et patrimoine.

20.02 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1151163010

Autorisation d'une dépense de 120 143,13 \$ taxes incluses, pour l'installation et l'enlèvement des équipements nautiques de la rampe de mise à l'eau sur la 36^e Avenue, du parc Marcel-Léger et du parc Du Fort-de-Pointe-aux-Trembles pour les années 2015, 2016 et 2017 et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme Les Constructions Argozy inc., au montant de 120 143,13 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-15-PARC-41 (3 soumissionnaires).

20.03 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1154820001

Autorisation d'une dépense de 93 318,02 \$, pour des travaux de nettoyage et inspection des conduites d'égouts incluant le transport et la disposition des résidus dans diverses rues de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles de la Ville de Montréal et octroi d'un contrat, pour ce faire à la firme Qualinet Environnement inc. au montant de 93 318,02 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 15-14128 (6 soumissionnaires).

20.04 Appel d'offres public

CE Direction du développement du territoire et études techniques - 1154820002

Demande au comité exécutif d'accorder une dépense additionnelle de 10 506,99 \$, taxes incluses, en incidences pour surveillance environnementale par la firme S.M. Environnement reliée au contrat octroyé par le comité exécutif à l'entreprise Les excavations G. Allard inc., majoration de l'autorisation globale de 197 573,16 \$ à 208 080,15 \$ taxes incluses, dans le cadre de travaux de construction d'un émissaire pluvial dans le parc Clémentine-De La Rousselière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

20.05 Autres affaires contractuelles

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1152726013

Autorisation de ne pas donner suite au processus d'octroi de contrat de l'appel d'offres numéro RP-ING15-01, pour le Programme de réfection routière PRR local 2015 sur diverses rues de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointes-aux-Trembles de la Ville de Montréal et autorisation de procéder au lancement d'un nouvel appel d'offres.

20.06 Appel d'offres sur invitation

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1151163011

Autorisation d'une dépense de 94 635,81 \$ taxes incluses, pour la mise à niveau des aménagements de divers jardins communautaires et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme LV Construction au montant de 92 615,81 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission sur invitation déposée numéro RP-15-PARC-47 (2 soumissionnaires).

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1153163001

Octroi d'un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 228 402,93 \$ à six (6) organismes de l'arrondissement, pour la réalisation de projets allant jusqu'au 31 mars 2016, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales des Alliances pour la solidarité (2013-2016) et approbation des conventions à cet effet.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 18 ee) prendre des mesures adéquates, avec l'appui des partenaires, pour prévenir et contrer la pauvreté et l'exclusion sociale
Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.08 Autres affaires contractuelles

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1152726012

Approbation du rapport d'avant projet préparé par Hydro-Québec pour l'enfouissement de sa ligne électrique sur une distance de 300 mètres, de la tour Hydro-Québec TransÉnergie numéro 101 en se dirigeant vers l'Est, demande de poursuivre en phase de réalisation des travaux et s'engager à rembourser les frais encourus si l'arrondissement abandonne le projet et diminuer le montant de la contribution de l'arrondissement de 13 768,18 \$ avant taxes à 8 680,07 \$ avant taxes .

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1156951001

Octroi de deux contributions financières à des organismes de l'arrondissement, soit : 300 \$ à la Société historique de Rivière-des-Prairies, et 500 \$ à l'organisme Pointe-aux-Fêtes pour l'organisation de leurs activités.

30.02 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction du développement du territoire et études techniques

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour la séance du 6 mars 2015.

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1153179001

Autorisation du dépôt d'une requête de financement auprès du Programme de soutien aux équipements culturels municipaux de la Ville de Montréal pour la réalisation d'un projet pilote d'éclairage écoénergétique à la maison de la culture de Pointe-aux-Trembles.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 i) encourager la mise en Suvre du développement durable en tenant compte de l'évolution des connaissances et des pratiques dans ce domaine

Projet : MCCQ 2012-2015 (Entente sur le développement culturel)

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1156951002

Autorisation d'une dépense totale de 3 190,56 \$ taxes incluses, représentant l'achat de trois billets au coût de 925 \$ chacun, relativement à la participation d'une délégation d'élus qui représentera l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles dans le cadre de la tenue des Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), qui se tiendra les 21, 22 et 23 mai 2015 à Montréal.

30.05 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1154230003

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de mars 2015 et en matière de ressources financières pour la période du 28 février au 27 mars 2015, dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de mars 2015 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de mars 2015.

30.06 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1144860034

Modification du calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement pour l'année 2015 afin de modifier le lieu de la tenue de la séance du 2 juin 2015.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1151346001

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du Règlement numéro RCA15-30068 intitulé « Règlement interdisant l'utilisation de la cigarette électronique dans les édifices municipaux et les installations sportives extérieures sous la juridiction de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles ».

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1154860008

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement RCA14-30067-1 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2015) (RCA14-30067) ».

40.03 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1156425004

Adoption du premier projet de la résolution numéro PP-101 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'occupation aux fins de l'usage " entrepreneur et matériaux de construction " (excavation, paysagiste, électricité et plomberie) prévu au 11 731, avenue Lucien-Gendron, sur le lot 1 076 372 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de la Pointe-aux-Prairies ».

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

40.04 Rapport de consultation publique

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 29 avril 2015 relativement au projet de règlement numéro RCA09-Z01-022 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé) de manière à énoncer une dérogation accordée en plaine inondable ».

40.05 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1156425003

Adoption, avec modification, du règlement numéro RCA09-Z01-022 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé) de manière à énoncer une dérogation accordée en plaine inondable ».

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

40.06 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1154860006

Adoption, avec modification, du règlement RCA08-30029-4 intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA08-30029, tel qu'amendé) ».

40.07 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1154731001

Approbation et ratification de la programmation d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour l'année 2015, autorisation de l'occupation du domaine public et édicition, selon le cas, des ordonnances OCA15-(P-1)-001, OCA15-(V-1)-001, OCA15-(B-3)-001, OCA15-(C-4.1)-002 et OCA15-(RCA09-Z01)-001 y autorisant : la fermeture de rues; la circulation de véhicules hippomobiles; le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur; la vente d'articles promotionnels; l'affichage; la vente d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, ainsi que la consommation de boissons alcoolisées, sur les sites identifiés, aux dates et heures mentionnées aux tableaux de l'annexe A et autorisation du directeur de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social ou son représentant à signer le permis « Autorisation de présentation d'un événement sur le domaine public ».

40.08 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1155888002

Demande d'installation de panneaux d'arrêt sur la 5^e Avenue, à la hauteur de la 3^e Rue, de façon à ce qu'il y ait dorénavant des arrêts à toutes les approches de cette intersection.

District(s) : Rivière-des-Prairies

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1152700004

Titularisation de deux employés auxiliaires cols bleus, matricules E37803 et E38000, en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement de deux employés titulaires de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1151528001

Dépôt du rapport d'activités 2014 du comité consultatif d'urbanisme et du comité d'étude des demandes de démolition de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 mai 2015.

DOCUMENTS D'INFORMATION

- Résolution CA15 22 00107 intitulée « Motion pour la protection et le renforcement des artères commerciales du Sud-Ouest » - Arrondissement du Sud-Ouest

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 30
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0